

Procès-verbal

Olten, le 15 mai 2025

57e assemblée générale de la CSFF

Date: Jeudi 15 mai 2025

Lieu: Hôtel Arte, Olten

Présidence: Pascal Schwarz, président de la CSFF

Participants: 72 représentants de 46 entreprises membres,
selon la liste des participants
Membres du comité directeur de la CSFF
Fabio Rea, directeur de la CSFF
Caroline Risi, assistante de la CSFF (procès-verbal)

Invités:	Achermann Thomas	SMT, Bâle
	Arnold Kilian	HSLU, Horw
	Bernhard Bieri	FFF, Olten
	Marcel Bösigler	KASTO Maschinenbau GmbH & Co. KG
	Andreas Bossenmayer	OFCL, Berne
	Fus Patrick	AM Suisse
	Hausammann Wolfgang	Status A AG
	Pippig Kristin	P&H Oberflächentechnik GmbH
	Uehlinger Urs	Haute école spécialisée bernoise
	Zurkirchen Daniel	SFV / SIGAB, Schlieren

Distribution: À toutes les entreprises membres de la CSFF

Mot de bienvenue

Le président Pascal Schwarz ouvre la 57e assemblée générale à l'hôtel Arte à Olten et souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes. Il remercie les sponsors ainsi que les nettoyeurs de façades certifiés pour leur précieux soutien à l'assemblée générale de cette année.

Élection des scrutateurs

Stephan Grau et Wolfgang Hausammann sont proposés comme scrutateurs et élus à l'unanimité.

Pascal Schwarz passe ensuite à la partie statutaire. L'invitation et tous les documents relatifs à l'assemblée générale ont été envoyés par courrier à tous les membres dans les délais, le 26 mars 2025. Le rapport annuel 2024 est disponible sur le site web de la CSFF. Aucune motion n'a été soumise par les membres au préalable.

La 57e Assemblée générale de la CSFF 2025 est officiellement ouverte.

Point 1 de l'ordre du jour: procès-verbal de l'assemblée générale du 6 juin 2024

Le procès-verbal a été envoyé aux membres avec l'invitation.

Vote: le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

Point 2: Rapport annuel 2024

Le rapport annuel 2024 est disponible en ligne. Pascal Schwarz et Fabio Rea en présentent les principaux éléments.

Nouveaux membres 2024

- Bären Liegenschaftsdienst GmbH, Liebefeld
- Interclean Luzern AG, Kriens
- ph Plus GmbH, Bâle
- Ray SA, Givisiez
- Renson Ventilation NV, Waregem
- Sanet Nettoyages SA, La Chaux-de-Fonds

Nouveaux membres 2025

- Elezi Clean GmbH, Steinhausen
- My Tönung AG, Tuggen

Effectif au 15 mai 2025: 142 membres

Les nouveaux membres sont accueillis par des applaudissements.

Cours de formation continue pour nettoyeurs de façades 2024

En mars 2024, le cours d'introduction pour les professionnels du nettoyage de façades, organisé par la CSFF et le groupe spécialisé Nettoyage de façades, a eu lieu.

Label de qualité pour le nettoyage de façades

Actuellement, 18 entreprises de nettoyage suisses reconnues portent le label de qualité CSFF.

Assemblée générale CSFF 2024

La 56e assemblée générale s'est tenue le 6 juin 2024 à la Tissot Arena de Bienne. 79 représentants de 39 entreprises membres y ont participé ; tous les points à l'ordre du jour ont été approuvés.

metal.suisse / Tables rondes

La CSFF a participé activement à plusieurs tables rondes sur les cycles métalliques. Les thèmes centraux étaient les développements politiques, les projets de loi et les questions écologiques.

SIPIZ

- 377 produits de construction certifiés
- 128 entreprises contrôlées et certifiées
- Contrat de participation conclu avec TÜV NORD

PRIXFORIX

- 49 projets soumis
- 700 participants inscrits
- Recettes de sponsoring: 561'365 CHF
- Total des dépenses: 555'612 CHF
- Bénéfice: 5'753 CHF

Fenêtres MINERGIE®

- 15 systèmes pré-testés
- 43 systèmes de fenêtres certifiés
- 2 entreprises de montage certifiées

Collaboration avec des associations et des institutions

En 2024, la CSFF a également entretenu des contacts étroits avec des associations partenaires. Vous trouverez un aperçu des associations partenaires dans le rapport annuel.

Commission RP

- Quatre numéros de la revue spécialisée *FAÇADE*
- Chaîne LinkedIn avec 1 425 abonnés au 31 décembre 2024
- Excursion des membres en Suisse romande (Lavaux) le 2 mai 2024
- Préparation du PRIXFORIX 2024, AG 2025, diverses publications

Groupe spécialisé Planificateurs

- Travaux principaux : durabilité, traitement des interfaces (document 12.01), consultation SIA 102 ff.
- Cas d'utilisation « Revêtements ventilés »
Le nouveau cas d'utilisation BIM montre les avantages de la planification numérisée des façades. Publication par buildingSMART en collaboration avec la SZFF.

Vote: le rapport annuel 2024 est approuvé à l'unanimité.

Point 3: Comptes annuels 2024

Hugues Steiner présente les comptes annuels.

Pour l'exercice 2024, les recettes s'élèvent à **684'157,08 CHF** et les dépenses à **757'100,63 CHF**, ce qui donne un résultat avant résultat financier de **-72'943,55 CHF**. Des remises d'un montant de **74'300,00 CHF** ont été dissoutes. Compte tenu du résultat financier de **-152,64 CHF**, l'exercice se termine avec un résultat positif de **1'203,81 CHF**.

Vote:

Sur la base des résultats, de l'audit et du rapport des réviseurs internes et externes, la décharge est donnée à l'unanimité.

Point 4: Budget 2025

Hugues Steiner présente les grandes lignes du budget 2025.

Les recettes budgétisées de **700'100,00 CHF** sont contrebalancées par des dépenses budgétisées de **700'730,00 CHF**, ce qui donne un résultat avant résultat financier de **-630,00 CHF**. Après dissolution de remises d'un montant de **1 000,00 CHF**, le résultat annuel budgété est positif et s'élève à **470,00 CHF**

Vote:

Le budget 2025 est approuvé à l'unanimité par l'assemblée générale.

Point 5: Programme de travail 2025

Fenêtres et façades (Ubald Häring)

Travaux normatifs:

- SIA 343 Portes (en vigueur depuis le 01.02.2025)
- Révision de la norme SIA 331 Fenêtres
- Révision de la norme SIA 329 Façades rideaux
- Directive «Consignes de planification pour les raccords de soubassement SIA 271»
- Fiche technique «Balcon français» (différentes associations)

La commission technique invite les membres à s'impliquer activement, en particulier pour le CEN TC 33 WG 6.

Concepteur de façades (Philippe Willareth)

- Développement du cas d'utilisation BIM
- Groupe de travail Durabilité

Commission RP (Roland Hörzer)

- Co-organisation du PRIXFORIX 2027
- Recherche de successeurs pour la commission RP
- Demande aux membres : soumettre des projets de façades pour la revue spécialisée
- Sondage sur la *FASSADE* (02.05.2025)
- Réunion des membres de Suisse romande le 02.10.2025
- Préparation de l'AG 2026

Nettoyeurs de façades certifiés (Fabio Rea)

- Cours «Nettoyeur de façades CSFF avec partie pratique» en avril 2025
- Lancement du canal LinkedIn pour les nettoyeurs de façades certifiés

Vote: le programme de travail 2025 est approuvé à l'unanimité.

Point 6: Cotisations des membres 2025

Les cotisations restent inchangées. Il est proposé qu'à partir de 2026, une seule facture soit émise pour la cotisation des membres au lieu de deux comme c'était le cas jusqu'à présent.

Vote: approuvé à l'unanimité.

Point 7: Nouveaux statuts de la CSFF/CSFF

Le projet a été envoyé avec des commentaires explicatifs. Il n'y a pas de commentaires.

Modifications proposées:

- Art. 2 But
- Art. 3 Adhésion
- Art. 4.2 Catégories de membres
- Art. 7.2 Cotisations des membres (une facture à partir de 2026)
- Art. 13 Protection des données et obligation de confidentialité
- Art. 17 Relations avec d'autres organisations

Vote:

Les statuts révisés 2025 sont approuvés à l'unanimité et entrent en vigueur immédiatement.

Point 8: Élections

Se présentent pour être réélus au comité directeur:

- Roland Hörzer, Reynaers Aluminium AG
- Philippe Willareth, Lüchinger Meyer Partner AG

Vote: les deux candidats sont réélus à l'unanimité.

Départ d'Ubald Häring

Après 15 ans d'engagement au sein de l'association, Ubald Häring prend sa retraite.

Point 9: Divers

La 58e assemblée générale aura lieu le 23 avril 2026. Le lieu sera communiqué en temps utile.

Pascal Schwarz remercie tous les sponsors pour leur soutien.

- Flachglas (Suisse) AG
- Gyso AG
- IGP Pulvertechnik AG
- Metallpfister E. Pfister & Cie AG
- Raico Swiss GmbH
- Reynaers Aluminium AG
- Sika Suisse AG
- Wicona

Nous remercions tout particulièrement les nettoyeurs de façades certifiés pour avoir sponsorisé l'apéritif.

Pour conclure, le président remercie le comité directeur et le secrétariat pour leur excellente collaboration et clôt la partie statutaire de la 57e assemblée générale.

Olten, le 15 mai 2025

Pour le procès-verbal
Caroline Risi, assistante de direction